

Stabilimento di Porto Marghera Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio Via della Chimica, 5 30175 Venezia-Marghera del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientallia

E.prot DVA - 2012 - 0010899 del 08/05/2012

+39 041 291 2810 Direzione +39 041 291 2023 Segreteria

Fax: +39 041 938145

Vinyls Italia SpA

www.vinylsitalia.com

Spett.le Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare Direzione Generale Valutazioni Ambientali Via Cristoforo Colombo 44 00147 Roma

Spett.le Istituto Superiore per la Ricerca Ambientale Via Vitaliano Brancati 48 00144 Roma

Spett.le Regione Veneto Segreteria Regionale Ambiente e Territorio Palazzo Linetti Calle Priuli, Cannaregio 99 30121 Venezia

Spett.le Provincia di Venezia Settore Politiche Ambientali Via Forte Marghera 191 30173 Venezia - Mestre

Spett.le Comune di Venezia Direzione Ambiente e Sicurezza del Territorio Ca' Farsetti, San Marco 4136 30124 Venezia

Spett.le ARPAV Via Lissa 6 30171 Venezia - Mestre



Porto Marghera, 27 Aprile 2012

Prot. 061/12/CP

Oggetto: Decreto DSA-DEC-2009-56 del 23/01/2009 – Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto chimico Vinyls Italia S.p.A. di Porto Marghera, comune di Venezia.

Con riferimento al decreto in oggetto si trasmette il allegato il rapporto annuale relativo all'esercizio 2011 dello stabilimento Vinyls Italia S.p.A. in Amministrazione Straordinaria di Porto Marghera.

Distinti saluti.

Vinyls Italia S.p.A. an Amministrazione Straordinaria Stabilimento di Porto Marghera Il Direttore

Ing. Carlo Porcu









Vinyls Italia SpA Sede Legale in via della Chimica 5, 30175 Venezia-Marghera, Partita IVA IT 02423610274 C.F./ Reg. Imprese di Venezia 03293720821, Capitale sociale €10.084.233,00 int. versato.



# VINYLS ITALIA S.p.A. in amministrazione straordinaria Stabilimento di Porto Marghera

Via della Chimica 5 – 30175 Venezia - Marghera

### Report annuale relativo all'esercizio 2011

#### 1. Premessa

Come già ampiamente rappresentato nelle comunicazioni precedenti, la società Vinyls Italia, ammessa alla Amministrazione Straordinaria in data 8 Agosto 2009, con decreto del Tribunale di Venezia, è rimasta in tale assetto anche durante tutto il 2011.

#### 2. Assetto impiantistico

Gli impianti Vinyls Italia di Porto Marghera sono stati fermi durante tutto il 2011; con conseguente produzione nulla.

Il termocombustore degli sfiati gassosi ha avuto una marcia irregolare nel corso del 2011. In data 29 aprile, infatti, per iniziativa autonoma del personale dell'impianto CV22-23, la temperatura in camera di combustione è stata abbassata di circa 50 °C e il flusso di off-gas residuali nell'assetto attuale è stato deviato al forno inceneritore di Syndial; successivamente, in data 4 maggio, la temperatura in camera di combustione è stata riportata al valore di normale esercizio, pur senza alimentazione di alcun tipo di sfiati, e a partire dal 16 giugno il personale, sempre di propria iniziativa, ha proceduto alla fermata completa del termocombustore.

Il termocombustore degli sfiati gassosi è stato riavviato in data 18 Novembre 2011 ed è rimasto in marcia per tutto il resto dell'anno, riprendendo a trattare il flusso di off-gas residuali nell'assetto attuale.

In ogni caso è stato mantenuto un consumo di utilities per entrambi gli impianti sia per consentire la marcia delle sezioni in funzione, come ad esempio il trattamento acque, sia per mantenere in circolazione ed in temperatura quei prodotti che lo richiedevano.

Nel periodo in esame non c'è stata alcuna spedizione di DCE via nave all'esterno dello stabilimento.

Si precisa che nel 2011 non si è avuta alcuna attivazione delle emissioni di emergenza attraverso i punti di emissione E07, E08, E10, E28 ed E13.

\* \* \* \* \*



## 3. Funzionamento degli impianti e indice di efficienza globale (OEE)

Dal momento che nel 2011 non è stata realizzata alcuna produzione, non è pertinente calcolare l'indice di efficienza globale.

## Conformità all'Autorizzazione Integrata Ambientale 4.

Non essendo ripresa la produzione neanche nel corso del 2011, non si è proceduto alla definizione delle tempistiche di adeguamento alle prescrizioni dell'AIA rimaste in sospeso.

Inoltre, a causa delle condizioni che hanno determinato la completa fermata degli impianti per tutto il 2011, il piano analitico previsto dall'autorizzazione, così come dettagliato in seguito, è stato attuato compatibilmente con gli assetti di marcia realizzati.

Tenuto conto di quanto sopra riportato, l'impianto è stato esercito nel rispetto dei limiti previsti dall'Autorizzazione Integrata Ambientale e delle altre prescrizioni o condizioni stabilite

Non si sono verificati eventi incidentali.

Pagina 2 di 13



## 5. Emissioni per l'intero impianto: ARIA

Nella tabella sottostante sono riportate le quantità emesse, nell'anno 2011, di tutte le sostanze inquinanti regolamentate nell'autorizzazione in termini di emissioni in aria.

Sostanza	Unità di misura	Quantità totale	Don't	
CO	t/anno	0,056	Reparto	
HCI	t/anno	0,064	1	
Cl <sub>2</sub>	t/anno	6,83*10 <sup>-3</sup>		
NOx	t/anno	4,65		
DCE	t/anno	1,85*10 <sup>-5</sup>		
CVM	t/anno	9,3*10 <sup>-5</sup>	0)	
COV	t/anno	1,2*10 <sup>-2</sup>	CV 22/23	
PCDD&F	t/anno	9,57*10 <sup>-10</sup>		
PCB	t/anno	1,86*10 <sup>-5</sup>		
IPA PST	t/anno			
		5,92*10 <sup>-7</sup>		
	t/anno	0,18		

Di seguito si riportano le formule di calcolo utilizzate per la quantificazione delle emissioni dei singoli punti, in funzione dei dati disponibili.

Sul punto di emissione E79 sono installati analizzatori in continuo per la determinazione della concentrazione di CO, HCI, CVM e DCE.

Per la quantificazione dell'emissione degli altri parametri regolamentati nell'autorizzazione (NOx, Cl<sub>2</sub>, COV, PCDD/F, PCB e IPA) sono invece stati utilizzati i risultati delle analisi in discontinuo, previste con frequenza trimestrale.

L'emissione per ciascun parametro è stata calcolata secondo la seguente formula:

$$t_{anno} = (F \times C_{misurato}) \times 10^{-9}$$

t<sub>anno</sub> = tonnellate/anno

C<sub>misurato</sub> = media annuale delle concentrazioni misurate, espresse in mg/Nm<sup>3</sup> F = flusso, espresso in Nm<sup>3</sup>/anno, calcolato sulla base dei consumi, misurati, di aria e metano e delle portate in ingresso al termocombustore dei vent-gas e degli off-gas



# 		EMISSION	NE	ORE AT	TIVAZIONE MINO	FLUSSO (Nm³/anno)			
CO		<del></del>	<del></del>	5	112	45591075			
mg/Nm <sup>3</sup>	CO t/anno	NO <sub>X</sub> mg/Nm³	NO <sub>X</sub> t/anno	HCI	HCI	Cl <sub>2</sub>	Cl <sub>2</sub>		
1,23	0,056	102	4,65	mg/Nm³	t/anno	mg/Nm³	t/anno		
DCE	DCE	CVM		1,41	0,064	<0,3	6,83*10		
mg/Nm³	t/anno	t/anno mg/Nm³ t/anno	CVM t/anno			COV	COV		PST
0,0004	1,85*10 <sup>-5</sup>	0,002	9,3*10-5	mg/Nm³	t/anno	mg/Nm³	t/anno		
IPA	1	3,95	0,18						
μg/Nm³	t/anno	TEQ ng/Nm³	TEQ t/anno	PCB ng/Nm³	PCB t/anno	·			
0,013	5,92*10 <sup>-7</sup>	0,021	9,57*10 <sup>-10</sup>	400					
			-,0, 10	408	1,86*10 <sup>-5</sup>				

Ai fini della quantificazione delle seguenti emissioni sono stati utilizzati, per ogni singola sostanza, i valori medi di concentrazione e di portata misurati nei campionamenti semestrali, quando eseguiti entrambi, o i valori di concentrazione e di portata riscontrati nel semestre monitorato, rapportandoli comunque all'intero periodo di funzionamento dei camini.

PÜNTO DI EMISSIONE	ORE ATTIVAZIONE CAMINO	CVM mg/Nm³	CVM t/anno	DCE mg/Nm <sup>3</sup>	DCE
E48	8760	<0.05		mg/Mn	t/anno
F40	+	<0,05 	3,37E-08	<0,05	3,37E-08
E49	8760	<0,05	3,39E-08	<0,05	
E50	8760				3,39E-08 
	0700	<0,05	2,79E-04	<0,05	2,79E-04
E54	8760	<0,05	3,7E-04		
	discioni delle de le		5,7 E-04 	<0,05	3,7E-04

Si precisa che le emissioni della tabella precedente si riferiscono alle cappe di laboratorio. Anche le attività di laboratorio sono state condizionate dagli assetti societari già citati, ma, conservativamente, dal momento che le cappe sono sempre state in funzione, si è calcolata l'emissione su tutto l'anno.

Tali valori di emissione, dal momento che le concentrazioni rilevate sono state sempre inferiori al limite di rilevabilità ed i punti di emissione non sono comunque associati direttamente alla produzione, non sono stati computati né nelle emissioni globali dello stabilimento, né in quelle specifiche per reparto produttivo.



# 6. Immissioni dovute all'impianto: ARIA

Di seguito viene riportato l'andamento della concentrazione media settimanale e mensile rilevata al suolo per effetto delle campagne monitoraggio, con riferimento agli inquinanti CVM

SETTIM	ANA	CVN			IMPIANT CV24/25 CVM	5	SETTIMA	NA.	IMPIA	NTO C	V22/23	IMPIAN	ITC
1	[ppn		] [ppr	[ppm]		[ppm]		- Santara			DCE	CV24/	
2		0,04	/ 0.04	4	0,10				CVM [ppm]	.	ppm]	CVM	
3		0,02		2	0,07		27		<0,01		0,01	[ppm	
4		0,02	<0,0	1	0,14		28	1	<0,01		0,01	0,16	
5		0,02	<0,0		0,14		29	T	<0,01	<del></del>	0,01	0,10	
		0,03	<0,0				30		<0,01		0,01	0,08	
6		0,03	0,02		0,07		31		<0,01			0,11	
7		0,02	<0,01		0,08	+-	32	1	<0,01		),01	0,11	
8		<0,01	<0.01		0,10	4_	33	1	0,02		,01	0,10	
9		<0,01	<0,01	- 1	0,14		34	_	<0,01		,01	0,05	_
10		0,02	<0,01		0,11		35	+	<0,01		,01	0,06	
11		0,02	<0,01		0,09		36	+	<0,01	<0,		0,12	
12	$\int$	0,03	0,02		0,05		37	+	<0,01 <0,01	<0,		0,06	$\exists$
13	7	<0,01	<0.01		0,10	L	38	+-	<0,01	<0,		0,11	ヿ
14		0,02		+	0,07		39		<0,01	<0,		0,12	7
15		0,01	<0,01	<del></del>	0,05		40			<0,0		0,10	7
16		0,01	<0,01		0,10		41		0,02	_<0,0	_ 1	0,23	$\dashv$
17		0,01	<0,01	<del> </del>	0,08		42	$\overline{}$	0,02	<0,0		0,07	7
18		0,01	<0,01		0,14		43		0,03	<0,0		0,13	1
19		0,01	<0,01		0,10		44		0,01	<0,0		0,18	1
20		0.01	<0,01		0,06		45		0,02	0,02		0,15	1
21		0,01	<0,01		0,12		46		0,02	<0,0		0,18	1
22		0,01	<0,01		0,08		47		,02	<0,0		0,21	1
23		02	<0,01	_	0,09		48	_	,03	<0,01	_ 1	<0,01	
24		02	<0,01		0,09		49		,02	0,02		0,12	
25		,01	<0,01	0	0,09		50		.03	0,02		0,21	
26		,01	<0,01	0	,05		51			<0,01		0,10	
		,01	<0,01	0	,08		52			<0,01		0,16	
								_<0	,01	<0,01	,	0,15	

:		IMPIANTO CV22/23					
MESE	CONCENTRAZIONE MEDIA MENSILE CVM	CONCENTRAZIONE MEDIA MENSILE	IMPIANTO CV24/25 CONCENTRAZIONE MEDIA MENSILE				
GENNAIO	0,03	DCE	CVM				
FEBBRAIO	0,02	0,02	0,12				
MARZO	0,02	0,01	0,09				
APRILE	0,01	0,01	0,08				
MAGGIO	0,02	0,01	0,09				
GIUGNO	0,02	<0,01	0,09				
LUGLIO	0,01	0,01	0,09				
AGOSTO		0,01	0,10				
SETTEMBRE	0,01	0,01	0,09				
OTTOBRE	0,02	0,01					
OVEMBRE	0,02	0,01	0,10				
DICEMBRE	0,02	0,02	0,15				
NO LINDING	0,03	0,01	0,17				
		0,01	0,19				

#### Emissioni per l'intero impianto: ACQUA 7.

Le emissioni annuali nei corpi idrici sono valutate con l'utilizzo della formula seguente:

K <sub>anno</sub> : chilogrammi emessi nell'anno

C misurato: media annuale delle concentrazioni misurate in mg/l

F misurato: volume annuale scaricato in litri/anno

Sullo scarico SM15/9W è installato un analizzatore in continuo per la determinazione di CVM e DCE.

La media annuale delle concentrazioni di questi parametri è stata quindi ricavata dai dati

Per tutti gli altri parametri e per tutti gli altri scarichi sono stati invece utilizzati i dati derivanti dalle misure in discontinuo previste dal Piano di Monitoraggio e Controllo.

Nelle tabelle delle pagine successive sono riportate le emissioni in acqua degli impianti Vinyls Italia, suddivise per singolo scarico e per singolo inquinante.



		S D Suppy	Impianto	CV22/23			
SCARICO	SM1	5/9W	cv	23/1	SM15/9E		
PORTATA m³	105	5846	368	1267	54	197	
SOSTANZA	mg/l	kg/anno	mg/l	kg/anno	mg/l	kg/anno	
CVM	0,016	1,7	0,01	36,81			
DCE	0,034	3,6	0,017	62,6	<del>_</del>	_	
SST	4,875	516	6,2	22824	17,5	92,6	
COD	19,6	2075	20,7	76202	14,5	79,6	
Cu	0,01	1,16	0,004	14,75			
OLI E GRASSI		_	_	_	0,385	2,12	
:	ng/l	kg/anno	ng/l	kg/anno	ng/l	kg/anno	
нсв	<1	5,3*10 <sup>-5</sup>	<1	1,8*10 <sup>-3</sup>	_	_	
:	μg/l	kg/anno	μg/l	kg/anno	μg/l	kg/anno	
IPA	<0,08	0,004	<0,08	0,15	_	_	
Σsolventi organici alogenati	61,0	6,45	77,1	283,5	_	_	



SCARICO	<b>)</b>	Impiant	to CV24/2	25	lm	pianto CV7	,	Centro
	(	VC24/3		EVC24/7			<del> </del>	Ricerche
PORTATA m³	1	9591		1274 EVC7/1		E	VC-CER	
SOSTANZA	mg/l	lente		7274		2646		86156
CYAR	<del> </del>	kg/ann	o mg/l	kg/anno	mg/	kg/ann	o mg/	kg/anne
CVM	0,004	0,078	0,004	0,005	_		-	- Agraini
SST	3,14	61,5	4,4	5,6	60		<del>-</del>	<del>-</del>
COD	7,45	145,9	77		6,8	18	1,75	150,8
Idrocarburi	0.050	<del> </del>	7,7	9,8	8,33	22,0	17	1465
TOTALI	0,052	1	0,09	0,11	0,03	0,08	<del>  _</del>	<del> </del>
	ng/i	kg/anno	ng/l	kg/anno	ng/l	kalans	<del> </del>	<del> </del>
нсв	<1	9,8*10 <sup>-6</sup>	<1			kg/anno	ng/l	kg/anno
			<u> </u>	6,37*10 <sup>-7</sup>	<1	1,32*10 <sup>-6</sup>	_	_
	µg/i	kg/anno	µg/I	kg/anno	μg/l	kg/anno	μg/l	kalonn
IPA .	<0,08	7,8*10 <sup>-4</sup>	0,037	4,8*10 <sup>-5</sup>	<0,08		P9"	kg/anno
Esolventi organici	36,7	0.70				1,06*10-4		_
logenati	30,7	0,72	37,1	0,0047	27,3	0,072	20,88	1,79



SCARICO	Impia	anto CV22/23	Impia	nto CV24/25	
DODT	<del></del>	SI3			
PORTATA m³		70974	SG6		
SOSTANZA	mg/l		1	47151	
CVM		kg/anno	mg/j	kg/anno	
	0,006	0,42 -	0,010		
DCE	0,031	2,20		1,47	
SST	2,1	149		-	
SF	191,2		3,67	540	
COD		13570	47,6	7004	
	12,0	852	4,46	1098	
TKN	2,07	147	1,5	<del></del>	
Fe	0.03	2,13	.,,0	221	
Cu	0.03	2,13	<del>-</del>	-	
47.79	ng/l		_	_	
НСВ		kg/anno	ng/j	kg/anno	
	<1	3,5*10 <sup>-5</sup>	1,8	2,65*10-4	
号 :	μg/l	kg/anno	μg/l		
IPA:	<0,08	2 8*10-3		kg/anno	
	<0,08	2,8*10 <sup>-3</sup>	<0,08	5,9*10 <sup>-3</sup>	



Di seguito viene riportata l'emissione totale annuale di tutti gli inquinanti regolamentati nell'AIA.

- i
kg/anno
40,48
68,4
24361
20574
81949
368
1,19
2,13
18,04
2,12
2,16*10 <sup>-3</sup>
0,163
292,6

Di seguito viene riportata l'emissione specifica annuale, per m³ di refluo trattato, di tutti gli inquinanti regolamentati dallo scarico SI3.

CVM	DCE	SST	SF	COD	TKN
kg/m <sup>3</sup>	kg/m³	kg/m³	kg/m³	kg/m³	kg/m³
1,01*10 <sup>-5</sup>	3,1*10 <sup>-5</sup>	2,1*10 <sup>-3</sup>	0,191	0,012	2,07*10 <sup>-3</sup>
Fe∛	Cu	HCB		11	PA
kg/m³	kg/m³	kg/m³			/m³
3,01*10 <sup>-5</sup>	3*10 <sup>-5</sup>	4,9*	10 <sup>-10</sup>		*10 <sup>-8</sup>



# 8. Emissioni per l'intero impianto: RIFIUTI

CER	DENOMINAZIONE RIFIUTO PRODOTTO	UNITA' PRODUTTIVA	RIFIUTI PRODOTTI NEL 2011	1
070107	True Soucht Clorurati	<del> </del>	[kg]	DESTINO
070109	Carbone attivo da filtropressatura	Impianto CV22/23	29000	Smaltiment
070109	Carbone attivo da impiante	Impianto CV22/23	2800	Smaltiment
070111*	Fanghi provenienti dal trottore	Impianto CV22/23	250	Smaltimento
150110*	I " I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Implanto CV22/23	11370	Smaltimento
160601*	Batterie al piombo	Impianto CV24/25	320	Smaltimento
160602*	Batterie al nichel	Intero Sito Produttivo	1730	Recupero
		Intero Sito Produttivo	900	Recupero
	Acque di falda drenate	Intero Sito Produttivo	497860	Smaltimento
*	TOTALE RIFIUTI PERICOLOSI PR	0.00		
T(	OTALE RIFIUTI NON PERICOLOSI	PPODOTTI	46370	kg
	TOTALE RIFIUTI A RECUPE	RO	497860	kg
PRODU	ZIONE SPECIFICA DI PI		2630	kg
dalla p	roduzione di PVC con contenuto o	COLOSI (residui di CVM > 0,1%)	n.a.	kg/t,PVC

La gestione del deposito temporaneo dei rifiuti è effettuata seguendo il criterio temporale, cioè i rifiuti vengono raccolti ed avviati alle operazioni di recupero o smaltimento con cadenza trimestrale.

# 9. Emissioni per l'intero impianto: RUMORE

Non è stata eseguita alcuna campagna di misurazione del rumore interno nelle varie aree di proprietà Vinyls Italia nel corso del 2011.



## 10. Controllo della falda superficiale

A seguito all'attivazione di tutte le opere previste dal progetto di bonifica della falda ed il conseguente avviamento del monitoraggio previsto, Vinyls Italia ha attivato, congiuntamente alle altre società presenti nel sito multisocietario di Porto Marghera, un piano di monitoraggio semestrale della qualità delle acque di falda.

In conseguenza di ciò Vinyls Italia, come anticipato nei precedenti rapporti annuali, ha aggiornato i piezometri di controllo.

I nuovo piezometri sono ubicati uno in area CV22/23 (CV22\_SPF3), uno in area camini di emergenza (N\_3892), uno in area CV24/25 (CV24\_SPF3) ed uno in area della Palzzina Direzione (CER\_SPF1).

Di seguito si riportano i risultati delle determinazioni analitiche condotte nel corso del 2011.

	<del></del> -	10 2011	2° sem 2011	1° sem	2011	2° sem 2011	
	рН		ouriTotali	CVM µg/l	DCE µg/l	μg/l	DCE µg/l
			g/l < 0.03	1,41	0,75	45	0,62
CV24_SPF3	8,44	< 0,03			5100	1,44	3,4
CV22_SPF3	7,47	0,036	< 0,03	500		<del> </del>	46.1
	6,58	< 0.03	< 0,03	0,54	11,1	0,207	16,1
N_3892	0,50		10.03	16,1	0,96	17,9	1,22
CER_SPF1	6,68	< 0,03	< 0,03	10,1		<u> </u>	<u> </u>

Pagina 12 di 13



### 11. Consumi specifici su base annuale

Nella tabella sottostante si riportano i consumi di acqua, energia elettrica, vapore e metano.

Dal momento che nel 2011 non è stata realizzata alcuna produzione, non è pertinente calcolare i consumi specifici.

CONSUMI 2010	UNITA'-DI- MISURA	QUANTITA'	IMPIANTO PRODUTTIVO
ACQUA	m <sup>3</sup>	4050190	CV22/23
		3027114	CV24/25
ENERGIA ELETTRICA	kWh	4375451	CV22/23
		2496106	CV24/25
VAPORE	kg	- 47362435	CV22/23
		26302793	CV24/25
METANO	Sm <sup>3</sup>	4237984	CV22/23
		0	CV24/25

Il consumo d'acqua totale è dato dalla somma dei contributi di:

Consumo acqua CV22/23 = acqua mare + acqua fiume + acqua demineralizzata + acqua potabile + acqua semipotabile

Consumo acqua CV24/25 = acqua fiume + acqua demineralizzata + acqua potabile + acqua semipotabile

Il consumo di vapore totale relativamente all'impianto CV22/23 è calcolato come segue:

Consumo di vapore = vapore ricevuto – vapore ceduto Il segno "-" è indicazione del fatto che il vapore è ceduto, cioè prodotto.

Pagina 13 di 13